Extended Warranty

Available in U.S. only. Extend your warranty for an additional 4 years from date of purchase for $5. You can pay with AMEX, Discover, Visa or MasterCard by calling 1 800-448-4639 during normal business hours. Payment must be made within 30 days of purchase. Name, address, telephone number, purchase date, and 5-digit model number required. You can also mail a check for $5 to: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

CE

1 Water Resistance/Étanchéité/Resistente al agua/Resistência à água/Impermeabilità/Wasserbeständigkeit//

If your watch is water-resistant, meter marking or (≈≈) is indicated. (See fig.1)

Water-Resistance Depth Profondeur d'étanchéité Profundidad a la cual es resistente al agua Profundidade de resistência à água Profondità di immersione Tiefe der Wasserbeständigkeit	p.s.i.a.* Water Pressure Below Surface Pression de l'eau sous la surface en p.s.i.a.* Presión del agua subsuperficie en p.s.i.a.* Pressão debaixo de água – p.s.i.a.* Pressione equivalente espressa in psia* p.s.i.a.* Wasserdruck unterhalb der Oberfläche
30m/98ft	**60**
50m/164ft	**86**
100m/328ft	**160**

*pounds per square inch absolute
*livres par pouce carré absolu
* Presión absoluta en libraspulgada2
*libras por polegada quadrada – pressão absoluta
*libbre assolute per pollice quadrato
*Absoluter Druck in psi

Fig. 1

WARNING: TO MAINTAIN WATER-RESISTANCE, DO NOT PRESS ANY BUTTONS UNDER WATER.
1. Watch is water-resistant only as long as lens, push buttons and case remain intact.
2. Watch is not a diver watch and should not be used for diving.
3. Rinse watch with fresh water after exposure to salt water.

Si la montre est étanche, la prof. max. ou le symbole (≈≈) est indiqué. (Voir Fig. 1)
MISE EN GARDE : POUR GARDER L'ÉTANCHÉITÉ, N'ENFONCER AUCUN POUSSOIR SOUS L'EAU.
1. Étanche seulement si le verre, poussoir et boîtier restent intacts.
2. Pas conçue pour la plongée. Ne pas utiliser dans ces conditions.
3. Rincer à l'eau douce après tout contact avec l'eau de mer.

Si su reloj es resistente al agua, se indicarán los metros o aparecerá el símbolo (≈≈). (Ver fig. 1)
ADVERTENCIA: PARA QUE EL RELOJ SEA RESISTENTE AL AGUA, NO OPRIMA NINGÚN PULSADOR DEBAJO DEL AGUA.
1. El reloj es resistente al agua solamente si el cristal, los pulsadores y la caja permanecen intactos.
2. El reloj no es un reloj para buzos y no debe usarse para submarinismo.
3. Enjuague el reloj con agua dulce en caso de exposición al agua salada.

Se o seu relógio for resistente à água, o número de metros de profundidade ou o símbolo (≈≈) estará indicado. (Ver a Fig. 1)
AVISO: PARA MANTER A RESISTÊNCIA À ÁGUA, NÃO PRIMA NENHUM BOTÃO DEBAIXO DE ÁGUA.

W-9 814-095004

www.timex.com

TIMEX

1. O relógio só é resistente à água enquanto o vidro, os botões e a caixa permanecerem intactos.
2. O relógio não é um relógio de mergulhador e não deve ser usado para mergulhar.
3. Lave o relógio com água doce depois dele ter estado em contacto com água salgada.

Se l'orologio in dotazione è impermeabile, riporta una dicitura in metri di profondità o il contrassegno (≈≈) (v. la fig. 1).
AVVERTENZA: PER SALVAGUARDARE L'IMPERMEABILITÀ DELL'OROLOGIO, NON PREMERE ALCUN PULSANTE SOTT'ACQUA.
1. L'orologio è impermeabile purché il cristallo, i pulsanti e la cassa siano intatti.
2. L'orologio non è subacqueo e non va usato per le immersioni.
3. Sciacquare con acqua dolce dopo l'esposizione all'acqua marina.

Wenn Ihre Uhr wasserbeständig ist, ist eine Metermarke oder (≈≈) angegeben. (Vgl. Bild 1)
WARNUNG: DAMIT IHRE UHR WASSERBESTÄNDIG BLEIBT, DRÜCKEN SIE UNTER WASSER KEINE KNÖPFE.
1. Die Uhr ist nur dann wasserbeständig, wenn Glas, Knöpfe und Gehäuse unversehrt sind.
2. Die Uhr ist keine Taucheruhr und sollte nicht beim Tauchen verwendet werden.
3. Waschen Sie die Uhr, nachdem sie im Salzwasser war, mit Leitungswasser ab.

2 Basic Operations/Utilisation de base/Operaciones básicas/Operações básicas/Funzionamento generale/Grundfunktionen//

❶	Increase/Augm./Aumentar/Aumentar/Più/Erhöhen/ 增加 / 遞增 Recall/Rappel/Volver a ver/Evocar/Richiama/Erneuter Abruf/ 呼び出し / 複査
❷	Set/Régl./Fijar/Regular/Imposta/Einstellen/ セット/ 設定
❸	Next/Suiv./Próximo/Seguinte/Succ./Weiter/ 次へ / 下一步 Start-split/Dép.-Interm./Comenzar-fracción/Ligar–tempo repartido/Avvio tempi mult./Start-Teilstrecke/ スタート—スプリット/ 開始– Split Lap/Interm./Vuelta (lap)/Volta/Tempi parz./Runde/ ラップ/ Lap
❹	Decrease/Dimin./Disminuir/Diminuir/Meno/Senken 減少/ 遞減 Stop-reset/Arrêt-rem. zéro/Parar-reconf./Parar–restabelecer/ Stop-Ripristina/Stop-neu einstellen/ ストップ—リセット/ 停止–重設 Store-clear/Garder-eff./Guardar-borrar/Armazenar–apagar/ Memorizza-Annulla/Aufbewahren-Zurücksetzen (clear)/ 保存—クリア/ 儲存–清除
❺	Change mode/Chang. mode/Cambiar modalidad/Alterar o modo/ Cambia mod./Umstellfunktion/ モード変更/ 改變模式 Back/Retour/Retroceder/Recuo/Prec./Zurück/ 前に戻る/ 上一步
❻	**INDIGLO®night-light/Veilleuse INDIGLO®/INDIGLO® night-light/ Luz nocturna INDIGLO®/Luce notturna INDIGLO®/INDIGLO® Nachtlicht/ INDIGLO®** ナイトライト **/** INDIGLO 夜光顯示

INDIGLO is a registered trademark of Indiglo Corporation in the U.S. and other countries.

3 INDIGLO®night-light/Veilleuse INDIGLO®/INDIGLO® night-light/ Luz nocturna INDIGLO®/Luce notturna INDIGLO®/ INDIGLO®Nachtlicht//

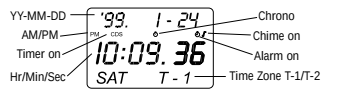
❻	INDIGLO® night-light on-off/Veilleuse INDIGLO® all./éteinte/ Luz nocturna INDIGLO®-encender/apagar/Luz nocturna INDIGLO®–ligar/desligar/Luce notturna INDIGLO® ON/OFF/ INDIGLO® Nachtlicht an/aus/INDIGLO® ナイトライトのオン—オフ/ INDIGLO® 夜光顯示「開」或「關」
❻ 3 sec •)))	NIGHT-MODE® Feature on-off/Fonction NIGHT-MODE® activée/ désact./Caracteristica NIGHT-MODE®-encender/apagar Caracteristica/ NIGHT-MODE®–ligar/desligar/NIGHT-MODE® ON/OFF/ NIGHT-MODE®-Funktion an/aus/ NIGHT-MODE® 機能のオン—オフ/ NIGHT-MODE® 夜間模式「開」

4 NIGHT-MODE® Feature/Fonction NIGHT-MODE®/Función NIGHT-MODE®/Função NIGHT-MODE®/Caratteristica NIGHT-MODE®/NIGHT-MODE®-Funktion//

❻	'99. 3-13 12:08.52 SAT T-1 — 3 sec* — '99. 3-13 12:08.52 SAT T-1
	Alternative/Alternative/Alternativa/Alternativa/Alternativa/ Alternative/ 切替可能 / 交替顯示

5 Modes/Modes /Modalidades/Modos/Modalità/Funktionen/ /

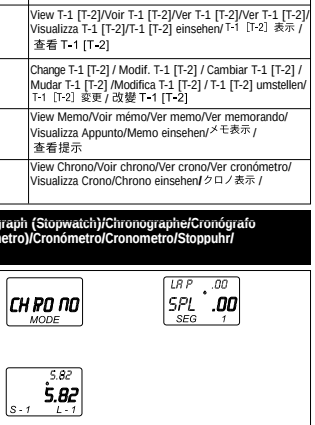
6 Time-Date/Heure-Date/Hora-Fecha/Hora–Data/Ora-Data/ Zeit-Datum//



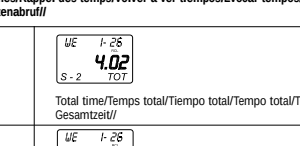
1	❷ 2 sec	HOLD-TO ENTER SET MODE	➲ SET-T1 TIME
2	❸	'98. 2-20 10:09.36 SET T-1	
3	❶+/❹-	10:09:**00**	
4	❸	**10**:09:38	
5	❶+/❹-	**12**:05:38 [PM]	
6	❸	12:**05**:38	
7	❶+/❹-	12:**10**:38	
8	❸	'98. **2**-20 12:10.**38** SET T-1	
9	❶+/❹-	'98. **4**-20 12:10.**38** SET T-1	
10	❸ ❶+/❹-	'98. **4-18** 12:10.38 SET T-1	
11	❸ ❶+/❹-	'**99. 4-18** 12:10.38 SET T-1	
12	❸ ❶	**12 24 Hr** SELECT SET T-1	
13	❸ ❶	SET-**T2** TIME	
14	❸ ❶+/❹-	'98. 2-21 **3:01.01** THU T-2	
15	❸ ❶+/❹-	'98. 2-21 **2:01.01** THU T-2	
6-12		Repeat for Time Zone 2/Répéter pour Fus. hor. 2/ Repcat para Zona Horaria 2/Repetir para o Fuso Horário 2/ Repeti per il 2ª fuso orario/Wdh. für Zeitzone 2/ タイムゾーン2の繰返し /時區 2 重複	
	❷	Set/Régl./Fijar/Regular/Imposta/Einstellen/セット/ 設定	
	❸	View T-1 [T-2]/Voir T-1 [T-2]/Ver T-1 [T-2]/Ver T-1 [T-2]/ Visualizza T-1 [T-2]/T-1 [T-2] einsehen/ T-1 [T-2] 表示 / 查看 T-1 [T-2]	
	❸ 5 sec	Change T-1 [T-2] / Modif. T-1 [T-2] / Cambiar T-1 [T-2] / Mudar T-1 [T-2] /Modifica T-1 [T-2] / T-1 [T-2] umstellen/ T-1 [T-2] 変更 / 改變 T-1 [T-2]	
	❹	View Memo/Voir mémo/Ver memo/Ver memorando/ Visualizza Appunto/Memo einsehen/メモ表示 / 查看提示	
	❶	View Chrono/Voir chrono/Ver crono/Ver cronómetro/ Visualiza Crono/Chrono einsehen/クロノ表示 /	

7 Chronograph (Stopwatch)/Chronographe/Cronógrafo (cronómetro)/Cronómetro/Cronometro/Stoppuhr/ /

CHRONO MODE — LAP .00 SPL .00 SEG 1 — 5.82 5.82 S-1 L-1



*>60 min → hr/min/sec
Max 100 hrs



Record Lap-Split Times (Chronograph running)/**Enreg. temps interm.** (chrono en marche)/**Registrar tiempo (fracción/vuelta)** (cronómetro en func.)/**Registar tempos das voltas – tempos repartidos** (cronó ligado)/**Registrazione dei tempi parziali** (Crono in funzione)/**Runden-Teilstrecken-(Lap-Split) Zeitnahme** (bei laufender Stoppuhr)//

❸ ❹	5.34 45.82 S-1 L-2 — Split 1, Lap 2
❸	Restart[1]/Reprendre[2]/Recomenzar[3]/Ligar novamente[2]/ Riavvio[3]/Neu beginnen[3]//
❸	Pause/Pause/Pausa/Pausa/Pausa/Pause/ /
❷[3]	Resume timer/Rem. en marche/Reiniciar cuenta/ Reatar contador/Riavvio timer/Wiederaufnahme des Timers/ / 45.82 1.24.33 S-1 L-3 — Split 1, Lap 3

[1]Timing resumes from point when ❹ was pressed. [1]Timer automatically resumes after 10 seconds.
[2]Reprend du point où ❹ a été enfoncé. [2]Reprend automatiquement après 10 secondes.
[3]La cuenta comienza desde el momento en que se pulsó ❹. [3]La cuenta comienza automáticamente después de 10 seg.
[4]A contagem é reatada a partir do ponto em que ❹ foi premido. [4]O contador recomeça automaticamente passados 10 segundos.
[5]Il cronometraggio riprende dal momento in cui è stato premuto ❹. [5]Il timer ricomincia il conteggio dopo 10 sec.
[6]Zeitnahme beginnt nach Drücken von ❹ wieder an gleicher Stelle. [6]Timer läuft nach 10 Sekunden automatisch weiter.

Store-Recall Lap-Split Times (Chronograph stopped)/**Garde-rappel temps interm.** (chrono arrêté)/**Guardar-Volver a ver tiempo de fracción/vuelta** (cronógrafo detenido)/**Armazenar–evocar tempos das voltas – tempos repartidos** (cronómetro parado)/**Salva-Richiama tempi parz.** (Crono arrestato)/ **Aufbewahren-erneuter Abruf der Runden-Teilstrecken-Zeiten (Lap-Split-Zeiten)** (bei angehaltener Stoppuhr)//

❹ 2 sec	HOLD-TO STORE SEG 2 ➲ LAP .00 SPL .00 SEG 3 Store Segment 2, Change Segment/Garde segment 2, chang. segment/Guardar seg. 2, cambiar seg./Armazenar segmento 2, mudar segmento/Salva segmento 2, Cambia segmento/Aufbewahrung Segment 2, Umstell-Segment /
❹ 2 sec	HOLD-TO CLEAR SEG 2 Clear Segment 2/Effac. segment 2/Borrar seg. 2/Apagar segmento 2/Annulla segmento 2/Zurücksetzen (clear) für /Segment 2/ /
❹ 2 sec	HOLD-TO CLEAR ALL SEGS Clear all segments (if stored)/Effac. tous segments (si gardés)/Borrar todos los seg. (si están guardados)/Apagar todos os segmentos (caso armazenados)/Azzera tutto (se salvato)/Alle Segmente zurücksetzen (clear) (für die Aufbewahrung)/ /
❷	F EE MEMO 98 LAPS Max 100 laps/Max. 100 temps/Máx. 100 vueltas/Máx 100 voltas/Max 100 tempi parz./Max. 100 Runden/ /

Recall Times/Rappel des temps/Volver a ver tiempos/Evocar tempos/Richiama tempi/Zeitenabruf//

❶	WE 1-26 4.02 S-2 TOT Total time/Temps total/Tiempo total/Tempo total/Tempo tot./ Gesamtzeit//
❶	WE 1-26 4.02 S-2 AVG Average time/Temps moyen/Tiempo promedio/Tempo médio/ Tempo medio/Durchschnittszeit//

❶	BEST 1.45 S-2 L-2 Best time/Meilleur temps/Mejor tiempo/Melhor tempo/ Tempo migliore/Bestzeit//
❶	3.09 S-2 L-1
❶	5.33 S-2 L-2
❶	Lap 4-Lap X/Temps 4-Temps X/Vuelta 4- Vuelta X/Volta 4– Volta X/Tempo parz. 4- Tempo parz. X/Runde 4-Runde X/ /
❺	FP 1-28 45.38 S-1 TOT Change Segment/Chang. segment/Cambiar seg./Mudar o segmento/Cambia segmento/Umstell-Segment /
❶	WE 1-26 16.02 S-3 TOT Total time/Temps total/Tiempo total/Tempo total/Tempo tot./ Gesamtzeit//

Repeat steps above for segment 3/Répéter pour segment 3/Repetir pasos previos para seg. 3/Repetir passos acima para o segmento 3/ Repeti per il segmento 3/Diese Schritte für Segment 3 wiederholen/ /

8 Countdown Timer/Compte à rebours/Cuenta regresiva/ Contador de contagem decrescente/Conto alla rovescia/ Countdown-Timer//

1	❺❺	TIMER MODE ➲ REPS 1 0:00.00 INT 0/0
2	❷ ❶+/❹-	SET 1 NO. OF REPS 1-9 repetitions/1-9 répétitions/Repeticiones 1-9/ 1-9 repetições/1-9 ripetiz./1-9 Wiederholungen /
3	❶ x 9	SET C NO. OF REPS Continuous/Continu/Continuo/Contínuo/Continue/ Fortlaufend//
4	❸ ❶	YES-NO CHRONO AT END Start chronograph at end of Timer - Y/N (Does not appear if Continuous reps selected) Démar. chrono à la fin du c. à reb. – O/N (n'apparaît pas si mode "Continu" activé) Comenzar crono al final del cronómetro -S/N (No aparece si se selecciona rep. cont.) Ligar o cronómetro no fim do Contador – S/N (Não aparece se tiverem sido seleccionadas repetições contínuas) Avvia crono alla fine del conto – S/N (non appare se si seleziona Ripetiz. continue) Stoppuhr am Timer-Ende anstellen - Ja/Nein (Erscheint nicht bei Fortlaufender Wdh.)
5	❸ ❶+/❹-	INT 1 0:00.00 SET INT
6	❸ ❶+/❹-	INT 1 4:00.00 SET TIME Hr – Min – Sec/Hr – Min – Sec/Hr - min - seg./ Hora – Min – Seg/H – Min – Sec/Std - Min - Sek/ /
7	❸ ❶+/❹-	INT 1 4:30.00 SET TIME
8	❸ ❶+/❹-	INT 1 4:30.00 SET TIME
9	❸ ❶+/❹-	INT 2 0:00.00 SET INT

		Repeat for intervals 2-9/Répéter pour interv. 2-9/ Repetir para intervalos 2-9/Repetir para intervalos 2-9/ Ripetere ad intervalli 2-9/Für Intervalle 2-9 wiederholen/ /
	❷	REPS 2 1:30.45 INT 1/2 — Set/Régl./Fijar/Regular/Imposta/ Einstellen//
	❸	REPS 2 1:30.44 INT 1/2 — Start timer/Départ/Comenzar cronómetro/Ligar o contador/ Avvia timer/Timer beginnen/ /

If "Chrono at End" selected, chronograph starts at end of last interval. Beep will occur at end of each interval and timer will be displayed for 3 seconds.
Si "chrono à la fin du compte à reb." est choisi, il démarrera après le dernier interv. Après chaque intervalle : sonnerie et affich. du compteur pour 3 sec.
Si se selecciona "crono al final", el cronógrafo comienza al final del último intervalo. Se escuchará una señal al final de cada intervalo y el cronómetro aparecerá por 3 seg.
Se "cronómetro no fim" tiver sido seleccionado, o cronómetro começa no fim do último intervalo. O sinal sonoro será emitido no fim de cada intervalo e o contador será exibido durante 3 segundos.
Se si seleziona "Fine crono", il cronometro si avvia alla fine dell'ultimo intervallo. Dopo ogni intervallo squilla un bip ed il timer viene visualizzato per 3 sec.
Bei "Chrono am Ende" beginnt die Stoppuhr am Ende des letzten Intervalls. Am Ende jeden Intervalls ertönt ein Piepston; der Timer erscheint für 3 Sekunden.

Review Timer Settings/Revue réglages compteur /Repasar las config. crono/ Rever regulações do contador/Esame delle impostazioni del timer/Timer-Überprüfungs-Einstellungen//

1	❶	REPS 2 RECALL CDS — Countdown stops [1 interval] C. à rebours s'arrête [1 interv.] Parar cuenta regresiva [1 intervalo] Contagem decrescente para [1 intervalo] Arresto del conto [1 intervallo] Countdown-Ende [1 Intervall] CDR — Countdown repeats [1 interval] C. à rebours recommence [1 interv.] Repetir cuenta regresiva [1 intervalo] Contagem decrescente repete-se [1 intervalo] Ripetizione del conto [1 intervallo] Countdown-Wdh. [1 Intervall] CDC — Chronograph starts after countdown Chrono démarre après c. à rebours Cronó comienza después de la cuenta regres. Cronó começa após contagem decrescente Il crono si avvia dopo il conto alla rovescia Stoppuhr-Beginn nach dem Countdown
2	❶	NO CHRONO RECALL
3	❶	INT 1 1:30.45 RECALL
4	❶	INT 2 0:15.20 RECALL
	❷	Press at any time to change setting/Enfoncer en tout temps pour modifier /Oprimir en cualquier momento para cambiar config./Prima em qualquer momento para alterar a regulação/Premere in qualsiasi momento per cambiare impostaz./ Jederzeit drücken, um die Einstellung zu ändern/ /
	❺	Exit/Quitter/Salir/Saída/Esci/Aus//

	❹/❸	INT 1 0:38.34 SET TIME — Stop-resume countdown/ Arrêt-reprise c. à rebours/ Detener-reiniciar cuenta regresiva/ Parar–reatar contagem decrescente/Stop-Riavvia conto alla rovescia/Countdown-Stop - erneuter Beginn/ /
	❹ 2 sec*	HOLD-TO RESET ➲ REPS 2 1:01.01 INT 1/2
	❹ 2 sec	HOLD-TO CLEAR ALL INTS ➲

9 Alarms/Alarmes/Alarmas/Despertadores/Allarmi/Wecker/ /

1	❺❺❺	TI. 0:00-24 ALARM #1	TI. 12:03-AM ALARM #1 Same as Time mode/Même qu'en mode Heure/Igual que la modalidad de hora/Idêntico ao modo da Hora/ Identico in modalità Ora/Identisch mit der Zeitfunktion/ /
2	❷	TI. 5:30-PM SET AL#1	12. 7:00-24 SET AL#1
3	❸ ❶	TI. 00:00-AM SET AL#1	TI. 00:00-PM SET AL#1
4	❸ ❶+/❹-	TI. 6:00-PM SET AL#1	
5	❸ ❶+/❹-	TI. 6:30-PM SET AL#1	Alarm will sound daily/Alarme quotidienne/Alarma sonará a diario/ O despertador soará diariamente/ L'allarme squilla una vola al giorno/ Wecker läutet täglich//
6	❸ ❶+/❹-	TI. 4--- 6:30-PM SET AL#1	Alarm will sound daily for month shown/Alarme quotidienne pour mois affiché/Alarma sonará a diario para el mes indicado/ O despertador soará diariamente no mês indicado/ L'allarme squilla una vola al giorno per il mese indicato/ Wecker läutet täglich während des angezeigten Monats/ /
7	❸ ❶+/❹-	TI. 4-18 6:30-PM SET AL#1	Alarm will sound on date set only/ Alarme à une seule date/Alarma sonará únicamente para la fecha fijada/O despertador só soará na data marcada/ L'allarme squilla solamente nella data impostata/Wecker läutet nur am eingestellten Datum/ /
8	❸ ❶+/❹-	TI. ---18 6:30-PM SET AL#1	Alarm will sound on same date every month/Alarme à la même date chaque mois/Alarma sonará en la misma fecha todos los meses/ O despertador soará no mesmo dia todos os meses/ L'allarme squilla lo stesso giorno ogni mese/ Wecker läutet jeden Monat am gleichen Datum/ /
9	❷❸ ❶	TI. 5:00-AM ALARM #2	Set next alarm/Régl. alarme suiv./ Fijar próxima alarma/Regular despertador seguinte/Imposta allarme succ./Nächsten Wecker stellen/
2-8			Repeat to set Alarm 2-5/Répéter pour alarmes 2-5/ Repetir para fijar alarma 2-5/Repetir para regular o Despertador 2-5/Ripeti per impostare gli allarmi 2-5/ Durch Wdh. Wecker 2-5 stellen/ /
	❹		Hourly chime on-off/Sonnerie horaire activ.-dés./Timbre - encendido-apagado/ Sinal sonoro horário ligado–desligado/Carillon orario ON-OFF/Stündliche Klingel an-aus/ /
	❸		Alarm on-off/Alarme activ./dés./Alarma - encendida/apagada/Despertador ligado–desligado/Allarme ON-OFF/Wecker an-aus/ /

Alarm Operation/Utilisation de l'alarme/Operación de la alarma/ Operação do despertador/Funzionamento dell'allarme/Weckerbetrieb/ /

TI. 1:01-AM ALARM #1

10 Memo/Mémo/Memo/Memorando/Appunto/Memo/ /

1	❺❺ ❺❺	PAGE 1 MEMO 1	
2	❷ ❶+/❹-	PAGE 1 MEMO 1	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z / + # : ? ! ↑ . -
3-8	❸ ❶+/❹-	PAGE 1 MEMO 1 APPT 3:00	
9-17	❸ ❶+/❹-	PAGE 2 MEMO 1 RELETTER	
18-26	❸ ❶+/❹-	PAGE 3 MEMO 1 FOR JEFF	
27	❷ ❶	PAGE 1 MEMO 2	
2-27			Repeat for 10 memos max/Répéter pour 10 mémos max./Repetir para 10 memos máx./Repetir para um máx. de 10 memorandos/Ripeti per 10 appunti max/ Für max. 10 Memos wiederholen/ /
	❶		Next Memo/Mémo suiv./Próximo memo/Memo seguinte/Appunto succ./Nächstes Memo/ /
	❸		Next Page/Page suiv./Próxima pág./Pág. seguinte/ Pagina succ./Nächste Seite//
	❹ 2 sec		HOLD-TO CLEAR CALL DR -

11 Battery/Pile/Pilas/Pilha/Batteria/Batterie/ 電池 / 電池

Timex strongly recommends that a retailer or jeweler replace battery. If applicable, push reset button when replacing battery. Battery type is indicated on caseback. Battery life estimates are based on certain assumptions regarding usage; battery life may vary depending on actual usage. **DO NOT DISPOSE OF BATTERY IN FIRE. DO NOT RECHARGE. KEEP LOOSE BATTERIES AWAY FROM CHILDREN.**

Timex recommande vivement de faire changer la pile par un revendeur ou un bijoutier . Appuyez, le cas échéant, sur le bouton de réinitialisation lors du changement de la pile. Le type de pile requis est indiqué au dos du boîtier. Le calcul de la durée des piles repose sur certaines hypothèses d'utilisation. **NE PAS JETER LA PILE DANS LE FEU. NE PAS RECHARGER. NE JAMAIS LAISSER LES PILES DÉTACHÉES À LA PORTÉE DES ENFANTS.**

Timex recomienda enfáticamente que un vendedor de relojes o joyero reemplace la pila. Si corresponde, oprima el botón de reconfiguración cunado reemplace las pilas. El tipo de pila se indica en la tapa trasera. El estimado de la duración de la pila se basa en ciertos supuestos con respecto al uso; la duración de la pila variará según el uso real. **NO TIRE LA PILA EN EL FUEGO. NO RECARGUE. MANTENGA LAS PILAS SUELTAS LEJOS DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

A Timex recomenda vivamente que a pilha seja substituída por um relojoeiro ou por um lojista. Caso aplicável, prima o botão de restabelecimento quando substituir a pilha.O tipo da pilha está indicado no verso da caixa. As estimativas da vida útil da pilha baseiam-se em certas conjecturas relacionadas com o seu uso; a vida útil da bateria pode variar, conforme o seu uso efectivo. **NÃO DEITE FORA A PILHA PARA DENTRO DO FOGO. NÃO A RECARREGUE. MANTENHA AS PILHAS SOLTAS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS. La Timex consiglia vivamente di far sostituire la batteria dal venditore o da un orologiaio.** Se applicabile, premere il pulsante di ripristino prima di cambiare la batteria. Il tipo di batteria è indicato sul fondo della cassa. La stima della durata della batteria è basta a su un uso ipotetico. La durata può variare a seconda dell'utilizzo reale.

NON GETTARE LA BATTERIA NEL FUOCO. NON RICARICARLA. MANTENERE LE BATTERIE SFUSE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

Timex empfiehlt dringend, daß Sie die Batterie nur im Uhrengeschäft oder von einem Juwelier auswechseln lassen. Falls zutreffend nach dem Austausch der Batterie die Rückstelltaste drücken. Auf der Rückseite des Gehäuses ist der Batterietyp angegeben. Die geschätzte Lebensdauer der Batterie basiert auf bestimmten Gebrauchsbedingungen; sie kann sich je nach tatsächlichem Gebrauch verändern. **BATTERIEN NICHT VERBRENNEN. NICHT WIEDERAUFLADBAR. VON KINDERN FERNHALTEN.**